

ZDRAVSTVENO SPRIČEVALO ZA UVOZ MEDU IN DRUGIH ČEBELARSKIH PROIZVODOV ZA PREHRANO LJUDI
ЗДРАВСТВЕНИ СЕРТИФИКАТ ЗА УВОЗ МЕДА И ДРУГИХ ПРОИЗВОДА ПЧЕЛАРСТВА НАМЕЊЕНИХ ЗА ИСХРАНУ ЉУДИ
HEALTH CERTIFICATE FOR IMPORTS OF HONEY AND OTHER APICULTURE PRODUCTS INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION

SLOVENIJA / СЛОБЕНИЈА / SLOVENIA

Veterinarsko spričevalo za RS / Ветеринарско уверење за РС/ Veterinary certificate to RS

Del I: Podrobnosti odpremljene pošiljke / Део I: Појединости о отпремљеној пошиљци / Part I: Details of dispatched consignment	I.1. Pošiljatelj / Пошиљалац / Consignor Ime / Име / Name Naslov / Адреса/ Address Poštna koda / Поштански код/ Postal code Tel. št. /Тел.број/ Tel.No		I.2. Referenčna številka spričevala/ Серијски број сертификата/ Certificate reference number	I.2.a.	
			I.3. Osrednji pristojni organ / Централни Надлежни орган/ Central Competent Authority		
			I.4. Lokalni pristojni organ / Локални Надлежни орган/ Local Competent Authority		
	I.5. Prejemnik / Прималац/ Consignee Ime / Име / Name Naslov/ Адреса / Address Poštna koda / Поштански код / Postal code Tel. št. / Тел.број / Tel.No		I.6.		
	I.7. Država izvora / ISO koda Земља порекла / ИСО код Country of origin ISO code	I.8.	I.9. Namembna država / ISO koda Земља одређишта / ИСО код Country of destination ISO code	I.10.	
	I.11. Kraj izvora / Место порекла / Place of origin Ime / Назив / Name Naslov /Адреса / Address		I.12.		
I.13. Kraj natovarjanja / Место утовара / Place of loading		I.14. Datum pošiljanja / Датум отпреме/ Date of departure			

Referenčna številka spričevala / Серијски број сертификата / Certificate reference number _____

SLOVENIJA / СЛОВЕНИЈА / SLOVENIA

<p>I.15. Prevozno sredstvo / Транспортно средство / Means of transport Letalo/Авион/Aeroplane <input type="checkbox"/> Ladja/Брод/Ship <input type="checkbox"/> Železniški vagon/Железнички вагон/Railway wagon <input type="checkbox"/> Cestno prevozno sredstvo/Камион/Road vehicle <input type="checkbox"/> Drugo/Друго/ Other <input type="checkbox"/> Identifikacija/Идентификација/Identification: Dokumentarne reference/Ознаке са докумената/Documentary references:</p>	<p>I.16. Mejna kontrolna točka vstopa v RS / Улазни гранични прелаз у РС / Entry BIP in RS</p>
<p>I.18. Opis blaga / Опис робе / Description of commodity</p>	<p>I.19. Koda blaga (HS koda) / Код робе(ЦКкод) / Commodity code (HS code)</p>
<p>I.21. Temperatura proizvoda / Температура производа / Temperature of product Pri prostorski temperaturi/Просторије/Ambient <input type="checkbox"/> Ohlajen/Расхлађено/Chilled <input type="checkbox"/> Zamrznjen/Замрзнуто/Frozen <input type="checkbox"/></p>	<p>I.20. Količina/Количина/Quantity I.22. Število pakiranj / Број пакета/ Number of packages</p>
<p>I.23. Identifikacija kontejnerja/števila zalivke / Идентификација на контејнеру/Број печата / Identification of container/Seal number</p>	<p>I.24. Vrsta pakiranja/Начин паковања/ Type of packaging</p>
<p>I.25. Blago s spričevalom za / Роба одобрена за / Commodities certified for Prehrano ljudi / Људску употребу / Human consumption <input type="checkbox"/></p>	
<p>I.26.</p>	<p>I.27. Za uvoz ali dostop v RS / За увоз или пријем у РС / For import or admission into RS <input type="checkbox"/></p>

SLOVENIJA / СЛОВЕНИЈА / SLOVENIA

Med in čebelarSKI proizvodi / Мед и производи пчеларства/ Honey and apiculture products

<p>Del II: Certificiranje / Део II: уверење / Part II: Certification</p>	<p>II. Informacije o zdravstvenem stanju / Информација о здравственом стању / Health information</p>	<p>II.a. Referenčna številka spričevala/ Серијски број уверења/ Certificate reference number</p>	<p>II.b.</p>
	<p>Podpisani izjavljam, da sem seznanjen z ustreznimi določbami uredb (ES) št. 178/2002, (ES) št. 852/2004 in (ES) št. 853/2004, ter potrjujem, da so bili zgoraj opisani med in čebelji proizvodi proizvedeni v skladu z navedenimi zahtevami in zlasti, da: / Ja, доле потписани, изјављујем да сам упознат са важећим одредбама Уредбе (ЕС) No 178/2002, (ЕС) No 852/2004 и (ЕС) No 853/2004 и тврдим да су горе описани мед и производи од меда произведени у сагласности са тим захтевима, односно да: / I, the undersigned, declare that I am aware of the relevant provisions of Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004 and certify that honey and apiculture products described above was produced in accordance with those requirements, in particular</p>		

I.28. Identifikacija blaga / Идентификација робе / Identification of the commodities

Številka odobritve obratov / Одобрени број објекта / Approval number of establishments

Vrsta/Vрста/Species
(znanstveno ime)/(Научно име)/(Scientific name)

Način obdelave/Начин обраде/Treatment type

Proizvodni obrat/Производни објекат/Manufacturing plant

Število pakiranj/Број паковања/Number of packages

Neto teža/Нето маса/Net weight

that it:

- prihajajo iz obrata (obratov), ki izvaja(jo) program na podlagi načel HACCP v skladu z Uredbo (ES) št. 852/2004, / потичу из објекта (ата) који примењује (у) програм заснован на HACCP начелима у складу са Уредбом (ЕС) No 852/2004, / come from (an) establishment(s) implementing a program based on the HACCP principles in accordance with Regulation (EC) No 852/2004,
- so bili obdelani, in, kadar je ustrezno, pripravljeni, pakirani in skladiščeni na higijenski način v skladu z zahtevami Priloge II k Uredbi (ES) št. 852/2004, / да је руковано и где је одговарајуће припремљено, паковано и складиштено на хигијенски начин у складу са захтевима Анекса II Уредбе (ЕС) No 852/2004; / have been handled and, where appropriate, prepared, packaged and stored in a hygienic manner in accordance with the requirements of Annex II to Regulation (EC) No 852/2004;

in / и / and

- so izpolnjena jamstva, ki veljajo za žive živali in živalske proizvode in ki so določena v načrtih o ostankih, predloženih v skladu z Direktivo 96/23/ES in zlasti s členom 29 direktive. / гаранције обухватају живе животиње и њихове производе представљене у плану испитавања резидуа који се подноси у складу са Упутством 96/23/ЕС, а поготову је испуњен захтев члана 29. / the guarantees covering live animals and products thereof provided by the residue plans submitted in accordance with Directive 96/23/EC, and in particular Article 29 thereof, are fulfilled.

Opombe / Напомене / Notes:

Del I: / Део I: / Part I:

- Rubrika I.11.: Kraj izvora: naziv in naslov obrata odpreme / Рубрика I.11: Место порекла: име и адреса објекта испоруке / Box reference I.11:Place of origine:name and address of the dispatch establishment.
- Rubrika I.15: Regისტрска številka (železniških vagonov ali kontejnerjev in tovornjakov), številka leta (letala) ali ime (ladje). V primeru razkladanja in ponovnega nakladanja je treba zagotoviti ločene podatke. / Рубрика I.15: Регистарски број (за железнички вагони или контејнери и камиони), број лета (за авион) или име (за брод). Посебна информацију се мора дати у случају истовара или претовара / Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in case of unloading and reloading.
- Rubrika I.19: uporabite ustrezne kode HS: 04.09, 04.10. / Рубрика I.19: Користи одговарајући ЦК код: 04.09, 04.10./ Box reference I.19: Use the appropriate HS codes: 04.09, 04.10.
- Rubrika I.23.: Označitev kontejnerja/številka zalivke: samo kadar je primerno. / Рубрика I.23:Идентификација на контејнеру/број печата:где је применљиво / Box reference I.23: Identification of container/Seal number: only where applicable.

Del II: / Део II: / Part II:

– Barva žiga in podpisa se mora razlikovati od barve drugih podatkov na spričevalu. / Потпис и печат морају бити другачије боје од осталих одредница у сертификату./ The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

Uradni inšpektor / Званични инспектор / Official inspector

Ime (z velikimi tiskanimi črkami)/Име (великим словима)/
Name (in capitals):

Izobrazba in naziv/Квалификација и звање/
Qualification and title:

Datum/Датум/Date:

Podpis/Потпис/Signature:

Žig/Печат/Stamp:

VZOREC / SAMPLE